

تعارف و تبصرہ

تبصرے کے لیے کتاب کے دو نسخے ارسال کرنا ضروری ہے۔ کتابچہ نما رسالوں پر تبصرہ نہیں کیا جائے گا۔ (ادارہ)

احسان الودود شرح سنن ابی داؤد و مؤلف: اختر حسین بہادر پوری ناشر: مکتبۃ الاحسان کراچی، صفحات: 756، قیمت: درج نہیں۔

احادیث نبویہ کی جمع و تدوین میں ائمہ حدیث نے جس محنت، عرق ریزی، جانفشانی اور جانثاری سے کام لیا ہے وہ بے نظیر ہونے کے ساتھ ساتھ اسلامی تاریخ کا ایک روشن اور حسین باب بھی ہے، پھر بعض کتب حدیث کو اپنی ثقافت، معیار اور بے پناہ مقبولیت کی وجہ سے وہ مقام حاصل ہے جو احادیث کی دوسری تمام کتابوں سے ان کو ممتاز کر دیتا ہے، امام ابو داؤد سلیمان بن الاصحٰ رحمہ اللہ کی کتاب ”سنن ابی داؤد“ کا شمار بھی احادیث کی ان بلند پایہ کتب میں ہوتا ہے۔

”سنن ابی داؤد“ اپنی اہمیت و افادیت کی بناء پر وقت تالیف سے علمی حلقوں کی منظور نظر رہی ہے۔ علامہ خطابی، امام منذری، علامہ ابن قیم، امام نووی، علامہ سیوطی، علامہ بدر الدین عینی اور مولانا خلیل احمد سہارنپوری کے علاوہ ممتاز مقام و مرتبہ کی حامل کئی شخصیات نے اس کی شروحات لکھی ہیں، عربی کے علاوہ اردو میں بھی اس پر کام ہو چکا ہے۔

”احسان الودود“ کے نام سے زیر نظر شرح بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جو جامعہ دارالعلوم کراچی کے فاضل جناب اختر حسین بہادر پوری کی تالیف کردہ ہے، ہمارے سامنے اس کی جلد اول ہے جو کتاب الطہارت سے کتاب النہاس تک ہے، کتاب کی ابتداء میں انتساب، عرض حال اور کئی علمی شخصیات کی تعریف ہیں۔ کام کی نوعیت یہ ہے کہ ہر کتاب کی ابتداء میں فقہی مسائل کا خلاصہ اور آخر میں اس سے متعلق جدید فقہی مسائل کو بیان کیا گیا ہے، حدیث کی تشریح میں مختصر متن، مفہوم اور آخر میں اس سے متعلق مباحث کا بیان ہوتا ہے اور ہر بات کو تقریباً بحوالہ پیش کیا گیا ہے۔ کتاب میں اردو تعبیرات اور کمپوزنگ کی انتہائی سنگین غلطیاں ہیں، اردو طرز و اسلوب سے ناواقفیت ”انتساب“ و ”عرض حال“ میں بھی واضح جھلکتی ہے۔ مثال کے طور پر ”عرض حال“ میں مؤلف رقمطراز ہیں:

”بہر حال اکابر علمائے کرام (محققین و مؤرخین) کی ایک اچھی خاصی جماعت نے اس کتاب کی شرح میں دلچسپی لی ہے اور شرح کی ہے، ان میں سے ہر ایک ان اسرار کو جو اس کتاب میں موجود ہیں بیان کرنے میں بعض اکابر حضرات نے ایجاز اور دوسرے بعض اسلاف نے اختصار سے کام لیا ہے“

یہ ایک مہمل جملہ ہے، کیونکہ ایجاز و اختصار، ایک ہی معنی میں استعمال ہوتا ہے، ایک اور جگہ کہتے ہیں:

”رب کریم کا کیسے شکر ادا کروں کہ انہوں نے مجھے جیسے طالب علم پر اہل علم و نظر کی کثیر تعداد کو مجھ پر ایسے مہربان فرما دیا جیسے کسی انجمنی و مسافر پر سایہ شجر مہربان ہوتا ہے“